



GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7162014 / 27.08.2018
Purch. ord. no.: 5500039990
Purch. ord. Date: 27.10.2017
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020790 / 02.11.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

Delivery note

213574

Weights (gross/net)
Gross weight 2.001,120 KG Net weight 1.797,120 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2501441435 speed gear 4th cpl Customer article number: 2501441435Position4	1.872 PC	1.797,120 KG
900001	TBA-500086 Kunststoffpalette f. Crossshipments D2	6 PC	45 KG
900002	TBA-500079 EPP-Packaging LT2	72 PC	144 KG
900003	TBA-500085 Abschlussdeckel A0806 mit EPP-Inlay	6 PC	15 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Rosenberg

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT. REF. NO.: 223909

28.08.2018-11:00

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 23.854

CONTAINER ID:

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7162011	2501440035	1.620	PC	S/	Speed Gear 1st cp1	5500039990
10.09.2018	2501440035				GETRAG Sonstige	
010	P: 12 -		X	135	TBA-500086	500853 0639
	P: 108 -		X	0	TBA-500078	
	P: 12 -		X	0	TBA-500085	
7162013	2501441035	1.215	PC	S/	Speed gear 3rd	5500039990
10.09.2018	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P: 9 -		X	135	TBA-500086	500853 0645
	P: 81 -		X	0	TBA-500078	
	P: 9 -		X	0	TBA-500085	
7162014	2501441435	1.872	PC	S/	speed gear 4th cp1	5500039990
10.09.2018	2501441435				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 -		X	312	TBA-500086	500853 0651
	P: 72 -		X	0	TBA-500079	
	P: 6 -		X	0	TBA-500085	
7162015	2501441635	1.440	PC	S/	speed gear 5th cp1	5500039990
07.09.2018	2501441635				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 -		X	360	TBA-500086	500853 0652
	P: 48 -		X	0	TBA-500080	
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	
7162016	2501442035	1.800	PC	S/	speed gear 6th cp1	5500039990
05.09.2018	2501442035				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 -		X	360	TBA-500086	500853 0653
	P: 60 -		X	0	TBA-500080	
	P: 5 -		X	0	TBA-500085	
7162017	2501442400	810	PC	S/	speed gear rev cp1	5500039990
07.09.2018	2501442400				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 -		X	135	TBA-500086	500853 0655
	P: 54 -		X	0	TBA-500078	
	P: 6 -		X	0	TBA-500085	
7162018	2501443135	1.080	PC	S/	Gear 5th	5500039990
07.09.2018	2501443135				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -		X	360	TBA-500086	500853 0657
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	
	P: 36 -		X	0	TBA-500080	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer





Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 28.08.2018
Seite 1 von 2**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-007462 vom 28.08.2018



18-007462

1 Absender / Expéditeur GETRAG W3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 31.08.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 28.08.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7162011	111	COLLI	Getriebeteile	24.449	
2	7162013					
3	7162014					
4	7162015					
5	7162016					
6	7162017					
7	7162018					
8	7162019					
9	7162021					
10	7162022					
11	7162023					
12	7162024					
13	7162124					
14	7162117	2	COLLI			
15	7162118					
16	7162119					
17	7162125					
18	7162126					
19	7162127					
20	7162128					
21	7162130					
22	7162132					
23	7162133					
24	7162134					
25	7162135					
26	7162136					
Summe:		113,00 COLLI		24.449,00		
Total:						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

weiß = Exemplar für Auftraggeber blanc = Exemplaire pour commettant wit = Exemplaar voor lastgever blanco = Essomplaro per committente white = Copy for orderer hvld = Exemplar für Auftraggeber
rosa = Exemplar für Absender rosa = Exemplaire de l'expéditeur rosa = Exemplaar voor afzender rosa = Essomplaro per mittente pink = Copy for sender rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger blau = Exemplaire du destinataire blau = Exemplaar voor geadresseerde blau = Essomplaro per destinatario blue = Copy for consignee blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer grün = Exemplaire du transporteur grün = Exemplaar voor vervoerder grün = Essomplaro per trasportatore green = Copy for carrier grün = Exemplar für Frachtführer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GETRAG Getriebe- und Zahnradfabrik Hermann Hagenmeyer GmbH & Cie KG Hermann Hagenmeyer Strasse 74749 Rosenberg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Dieses Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG S.P.A. C/O Schweitzer Logistik Plant Modugno Via Dei Ciclamini I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telefon 08165 6176-11	
3 Auslieferungsart des Gutes Modo prévu pour la livraison de la marchandise On/Leu Modugno Land/Pays Italien 28/08/2018 unloading point 14248		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise On/Leu Rosenberg Land/Pays Germany Datum/Date 28/08/2018		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés SHPMT. REF. NO 223908 / 223909			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros SHPMT-REF-NO 223908	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 2	8 Art der Verpackung Mode d'emballage 2	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Rack Transmission parts
10 Statistikknummer No. statistique 87084050	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 595	12 Umfang in m³ Cubage m³ 23.853	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behördungen) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (douanes et autres) Prescriptions particulières 14 Rückstellung / Remboursement 15 Frachtzahlungsanweisungen / Prescription d'affranchissement 16 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 17 Güteempfehlung / Recommandation 18 Güteempfehlung / Recommandation 19 Güteempfehlung / Recommandation 20 Güteempfehlung / Recommandation 21 Güteempfehlung / Recommandation 22 Güteempfehlung / Recommandation 23 Güteempfehlung / Recommandation 24 Güteempfehlung / Recommandation 25 Güteempfehlung / Recommandation 26 Güteempfehlung / Recommandation 27 Güteempfehlung / Recommandation 28 Güteempfehlung / Recommandation 29 Güteempfehlung / Recommandation 30 Güteempfehlung / Recommandation 31 Güteempfehlung / Recommandation 32 Güteempfehlung / Recommandation 33 Güteempfehlung / Recommandation 34 Güteempfehlung / Recommandation 35 Güteempfehlung / Recommandation 36 Güteempfehlung / Recommandation 37 Güteempfehlung / Recommandation 38 Güteempfehlung / Recommandation 39 Güteempfehlung / Recommandation 40 Güteempfehlung / Recommandation 41 Güteempfehlung / Recommandation 42 Güteempfehlung / Recommandation 43 Güteempfehlung / Recommandation 44 Güteempfehlung / Recommandation 45 Güteempfehlung / Recommandation 46 Güteempfehlung / Recommandation 47 Güteempfehlung / Recommandation 48 Güteempfehlung / Recommandation 49 Güteempfehlung / Recommandation 50 Güteempfehlung / Recommandation 51 Güteempfehlung / Recommandation 52 Güteempfehlung / Recommandation 53 Güteempfehlung / Recommandation 54 Güteempfehlung / Recommandation 55 Güteempfehlung / Recommandation 56 Güteempfehlung / Recommandation 57 Güteempfehlung / Recommandation 58 Güteempfehlung / Recommandation 59 Güteempfehlung / Recommandation 60 Güteempfehlung / Recommandation 61 Güteempfehlung / Recommandation 62 Güteempfehlung / Recommandation 63 Güteempfehlung / Recommandation 64 Güteempfehlung / Recommandation 65 Güteempfehlung / Recommandation 66 Güteempfehlung / Recommandation 67 Güteempfehlung / Recommandation 68 Güteempfehlung / Recommandation 69 Güteempfehlung / Recommandation 70 Güteempfehlung / Recommandation 71 Güteempfehlung / Recommandation 72 Güteempfehlung / Recommandation 73 Güteempfehlung / Recommandation 74 Güteempfehlung / Recommandation 75 Güteempfehlung / Recommandation 76 Güteempfehlung / Recommandation 77 Güteempfehlung / Recommandation 78 Güteempfehlung / Recommandation 79 Güteempfehlung / Recommandation 80 Güteempfehlung / Recommandation 81 Güteempfehlung / Recommandation 82 Güteempfehlung / Recommandation 83 Güteempfehlung / Recommandation 84 Güteempfehlung / Recommandation 85 Güteempfehlung / Recommandation 86 Güteempfehlung / Recommandation 87 Güteempfehlung / Recommandation 88 Güteempfehlung / Recommandation 89 Güteempfehlung / Recommandation 90 Güteempfehlung / Recommandation 91 Güteempfehlung / Recommandation 92 Güteempfehlung / Recommandation 93 Güteempfehlung / Recommandation 94 Güteempfehlung / Recommandation 95 Güteempfehlung / Recommandation 96 Güteempfehlung / Recommandation 97 Güteempfehlung / Recommandation 98 Güteempfehlung / Recommandation 99 Güteempfehlung / Recommandation 100 Güteempfehlung / Recommandation			